

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
9-е заседание,
состоявшееся во вторник,
22 октября 1996 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 9-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа ЭСПИНОСА (Мексика)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение)

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (продолжение)

ПУНКТ 158 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ОРГАНИЗОВАННОЙ ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/51/SR.9
4 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСUDIE (A/51/3 (Part I) и A/51/3 (Part II), A/51/327, A/51/208-S/1996/543, A/51/357, A/51/450, A/C.3/51/L.2, A/C.3/51/L.3) (продолжение)

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (A/51/3 (Part I) и A/51/3 (Part II), A/51/68, A/51/87, A/51/93, A/51/208-S/1996/543, A/51/129-E/1996/53, A/51/295, A/51/375, A/51/437, A/51/436, A/51/469) (продолжение)

ПУНКТ 158 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ОРГАНИЗОВАННОЙ ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ (A/C.3/51/7) (продолжение)

1. Г-жа САИГА (Япония), выступая по пункту 102 повестки дня, выражает серьезную обеспокоенность по поводу расширения масштабов торговли наркотическими средствами и психотропными веществами и их потребления во всех странах. Несмотря на усилия правительств и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН), это зло по-прежнему губит жизнь людей, препятствует устойчивому развитию и расшатывает устои экономики и общества.

2. Япония с удовлетворением отмечает выводы, сделанные по итогам дискуссии на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 1996 года, и считает, что они должны облегчить работу Генеральной Ассамблеи на ее специальной сессии 1998 года. Как и Генеральный секретарь (A/51/469), японская делегация полагает, что результатом проведения обсуждений на высоком уровне могло бы стать подтверждение правительствами политической значимости контроля над наркотиками и принятие государствами-членами новых обязательств в области борьбы против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота. С учетом того, что специальная сессия будет продолжаться всего три дня и должна завершиться принятием пересмотренной Всемирной программы действий, важно как можно скорее начать подготовительную работу, о которой говорится в указанном докладе.

3. На протяжении ряда лет Япония привлекает внимание международного сообщества к опасностям расширения оборота синтетических наркотических средств, в частности стимулянтов амфетаминового ряда, которые получили распространение не только в Восточной Азии, но и в Южной Азии, Северной Америке и Европе. Следует надеяться, что положения резолюции 1996/29 Экономического и Социального Совета будут выполнены без промедления. На втором совещании экспертов, которое состоится в ноябре в Шанхае, должен быть предложен широкий перечень мер, направленных на борьбу против производства незаконных стимулянтов амфетаминового ряда и их прекурсоров, торговли ими и их потребления.

4. Вызывает сожаление, что, несмотря на усилия, принимаемые Комиссией по наркотическим средствам и МПКНСООН в целях содействия подготовке докладов правительствами, еще не создан механизм для обеспечения контроля за прогрессом в осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии 1990 года. С учетом того, что Десятилетие Организации

Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (1991-2000 годы) вступает в свою вторую половину, необходимо принять конкретные меры в интересах осуществления рекомендаций, содержащихся во Всемирной программе действий.

5. Япония признает наличие причинно-следственной связи между нищетой и производством наркотиков. Она сотрудничает в осуществлении в Азии и Латинской Америке программ, направленных на сокращение масштабов воздействия культуры, содержащих основные активные компоненты наркотиков. Успех программ замещения, безусловно, зависит от позиции фермеров и правительств стран-производителей, однако эти программы могут принести плоды лишь в случае обеспечения их широкой поддержки международными финансовыми учреждениями и при условии координации МПКНСООН деятельности организаций по предоставлению помощи, занимающихся их осуществлением. Япония приняла решение внести сумму в размере 330 000 долл. США на цели реализации программы развития и борьбы против наркотических средств, осуществляющей под эгидой МПКНСООН в провинции Шан, Мьянма.

6. Несмотря на то, что многочисленные делегации подчеркнули важность деятельности МПКНСООН и международного сотрудничества в области борьбы с наркотическими средствами, реализации проектов технического сотрудничества препятствует низкий уровень добровольных взносов, предоставляемых государствами-членами. Япония с удовлетворением отмечает принятие Комиссией по наркотическим средствам резолюции 10 "К новой системе финансирования деятельности Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами", в которой Комиссия, в частности, поддержала предложение Директора-исполнителя расширить базу системы финансирования, увеличить приблизительно на 15 млн. долл. США в год объем общих взносов в бюджет Фонда и увеличить долю этих взносов в общей сумме имеющихся средств. Япония призывает все государства-члены увеличить объем финансовых средств, предоставляемых на цели международного контроля над наркотическими средствами, в частности посредством внесения общих взносов. Со своей стороны, она приняла решение выделить в Фонд в текущем году дополнительно 6,7 млн. долл. США, в том числе 5,2 млн. долл. США по линии общих взносов.

7. Остается еще многое сделать в целях сокращения масштабов незаконной торговли наркотическими средствами и их потребления. Именно поэтому Япония рассчитывает на то, что вопросам борьбы против распространения наркотических средств будет уделено приоритетное внимание и в следующем среднесрочном плане.

8. Г-н ЖИРУ (Канада), касаясь пункта 101, говорит, что он выступает от имени Канады и Австралии, тесно сотрудничающих в рамках работы Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Единого рецепта ведения борьбы с преступностью не существует. Преступность принимает все более и более изощренные формы, а ее глобализация, использование новых технологий и развитие международных транспортных систем расширили сферу деятельности преступных организаций. Добиться результатов в борьбе с этой проблемой можно лишь на основе совместных действий и выработки глобального подхода к ее решению. И успехи последних лет в этой области достигнуты благодаря тому, что основные усилия направлялись на решение приоритетных вопросов и использовался прагматичный подход, основанный на возможно более эффективном освоении скучных имеющихся ресурсов.

9. Вызывает удовлетворение, что Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей пятой сессии рассмотрела вопросы искоренения насилия в отношении женщин и вопросы торговли огнестрельным оружием и разработала проект Международного кодекса поведения государственных должностных лиц. Канада оказывала поддержку деятельности Комиссии, в частности содействовала подготовке пособий по вопросам преступности в сфере информатики и проблемам бытового насилия, а также участвовала в разработке типовых соглашений по вопросам взаимопомощи в юридической области.

10. Во всем мире преступные организации диверсифицируют свою деятельность. В Канаде их действия связаны с незаконной иммиграцией, мошенническим использованием кредитных карточек, "отмыванием" денег, оборотом наркотиков и продажей огнестрельного оружия. Вместе с тем поле их деятельности не ограничивается рамками той или иной конкретной страны. Как подчеркнул генеральный прокурор Канады на национальном форуме, проводившемся в целях предоставления силам полиции и компетентным органам средств ведения борьбы с организованной преступностью, границы не являются препятствием для преступных организаций, и государства способны вести с ними эффективную борьбу лишь при условии сотрудничества на всех уровнях.

11. С тем чтобы дать отпор организованной преступности, Канада использует многодисциплинарный подход, основанный как на двустороннем сотрудничестве, так и на применении новых методов подготовки сотрудников полиции, залогом эффективности деятельности которых является соблюдение прав граждан. Опираясь на свой опыт, Канада предлагает странам, которые в этом заинтересованы, услуги по подготовке кадров в данной области.

12. Работа Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также многосторонних органов в рамках Встречи на высшем уровне стран "большой семерки" в Лионе позволила более отчетливо обозначить существующие проблемы и привлечь внимание международного сообщества к поиску их решения. Следует с удовлетворением отметить, в частности, что Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию предложила принять Декларацию Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности, в которой четко изложены приоритетные задачи на предстоящие годы. Канада и Австралия признательны также правительству Польши за выдвинутую им инициативу и готовы активно участвовать в работе над другими предложениями, направленными на усиление борьбы с транснациональной преступностью.

13. Канада и Австралия глубоко обеспокоены вопросом насилия в отношении женщин и детей. В рамках Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию Канада участвовала в разработке конкретных мер, направленных на искоренение насилия в отношении женщин. Канада продолжит свои усилия в этом плане в следующем году на шестой сессии Комиссии.

14. Для борьбы с коррупцией, являющейся тормозом экономического развития, от которой в первую очередь страдают наименее обеспеченные слои общества, необходимо принимать меры как на международном, так и национальном уровне. На национальном уровне Канада приняла кодекс, регламентирующий поведение должностных и выборных лиц в случае коллизии интересов. На международном уровне она принимала участие в работе ОБСЕ, Содружества Наций и Совета Европы и внесла вклад в подготовку Конвенции

Организации американских государств о коррупции. Канада и Австралия поддерживают недавно утвержденный Международный кодекс поведения государственных должностных лиц.

15. Канада, будучи координатором работы Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в вопросах оборота огнестрельного оружия, выражает надежду на принятие эффективных многосторонних мер в этой области. Она с удовлетворением отмечает усилия многих стран по принятию законодательства о контроле за огнестрельным оружием и призывает все страны, которые еще не сделали этого, заполнить и вернуть разосланный им вопросник в целях изучения положения в области регламентации такого оружия.

16. Г-н УИЛМОТ (Гана), выступая по пунктам 101 и 102 повестки дня, подчеркивает, что преступность и наркомания – два, питающих друг друга транснациональных явления, – представляют собой исключительно серьезную угрозу миру, безопасности и развитию. Для того чтобы успешно вести с ними борьбу, необходимо обеспечить совместимость национальных механизмов и укрепить международное сотрудничество на всех уровнях. В этом плане заслуживают высокой оценки усилия, прилагаемые Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссией по наркотическим средствам в целях координации осуществляемых ими программ для повышения их эффективности.

17. Что касается пункта 101 повестки дня, то Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела на своей пятой сессии вопросы транснациональной преступности, доходов от преступной деятельности, "отмывания" денег и роли международного сотрудничества в уголовно-правовой области, а также указала, каким образом Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (ЮНАФРИ) мог бы внести вклад в осуществление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

18. ЮНАФРИ получил признание в качестве динамичного оперативного механизма сотрудничества и борьбы с преступностью, особенно преступностью транснациональной, однако, несмотря на это, ему не выделяются необходимые для работы средства. Правда, его финансирование должно обеспечиваться африканскими государствами, однако экономическая ситуация в большинстве из них не позволяет им делать взносы на эти цели. Таким образом, отсутствие средств препятствует осуществлению программ, имеющих жизненно важное значение не только для региона, но и для всего международного сообщества в целом. В этой связи Гана обращается ко всем партнерам Африки с призывом предоставить бюджетные и внебюджетные ресурсы, необходимые Институту.

19. Что касается пункта 102, то Гана приняла активное участие в этапе заседаний высокого уровня специальной сессии Экономического и Социального Совета 1996 года, который был посвящен международному сотрудничеству в целях борьбы с незаконным производством, торговлей, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельности. Впервые были предприняты согласованные усилия с целью увязать вопрос о производстве наркотических средств с вопросом ограничения и контроля спроса на них, а также выработать глобальный и сбалансированный подход к вопросам злоупотребления наркотическими средствами и их оборота.

20. При активной поддержке со стороны неправительственных организаций Гане удалось добиться конкретных результатов в борьбе против наркотических средств на основе принятия репрессивных мер, организации профилактических и просветительских кампаний среди населения и проведения работы по разъяснению масштабов проблемы с персоналом судебных органов и средств массовой информации.

21. Являясь членом Технического комитета по разработке под эгидой МПКНСООН стратегии борьбы с распространением наркотиков на субрегиональном уровне, Гана сожалеет о том, что этот комитет еще не приступил к работе, тем более что трансграничный оборот наркотиков увеличивается.

22. С тем чтобы противостоять росту злоупотреблений, вызванных либерализацией промышленного и финансового секторов, в Гане создана национальная служба по расследованию серьезных случаев мошенничества, в частности операций, связанных с "отмыванием" денег. Деятельность этой службы может стать эффективной лишь в том случае, если МПКНСООН и международным сообществом будет создан механизм обмена информацией и разработаны международные юридические документы, позволяющие вести борьбу с мошенничеством и обеспечивать конфискацию неправомерно присвоенных средств.

23. Гана с удовлетворением отмечает меры, принимаемые государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций и всем международным сообществом в целом по борьбе с преступностью и оборотом наркотических средств, и настоятельно призывает их мобилизовать ресурсы, необходимые для Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и МПКНСООН.

24. Г-н **МОРЕЙРА ГАРСИА** (Бразилия), касаясь пункта 101 повестки дня, говорит, что бразильское правительство решительно приступило к внедрению новаторских мер в области предотвращения преступности и уголовного правосудия, создав специальные уголовные суды для рассмотрения дел лиц, обвиняемых в совершении мелких правонарушений (за которые предусматривается наказание в виде тюремного заключения сроком менее одного года), которым предоставлено право выносить по мере необходимости решение о замене тюремного заключения иным наказанием (общественные работы, лишение определенных прав, штрафы). Благодаря проведению этой крупной реформы бразильской судебной системы службы полиции и магистраты получили возможность уделять больше времени рассмотрению более серьезных преступлений. Бразильское правительство приступило также к децентрализации пенитенциарной системы на основе создания более мелких промышленных или сельскохозяйственных тюремно-исправительных заведений на максимально возможном удалении от мест происхождения лиц, взятых под стражу, с тем чтобы содействовать занятости последних и облегчить проведение с ними воспитательной работы и тем самым способствовать их возвращению в общество. Эта инициатива, на осуществление которой выделены значительные государственные средства, была хорошо принята организациями, представляющими гражданское общество, и послужит отправным пунктом для разработки, под контролем независимого органа в составе представителей правительства и неправительственных организаций, минимальных норм обращения с правонарушителями. Кроме того, принят новый закон, расширяющий масштабы деятельности операций полиции по борьбе с организованной преступностью и содержащий особые положения, касающиеся тайны банковских вкладов и прослушивания телефонных разговоров.

25. В рамках Организации Объединенных Наций Бразилия активно участвует в работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. На ее последней сессии Бразилия представила проект резолюции, направленный на укрепление международного сотрудничества в этой области и содержащий призыв ко Всемирному банку и ПРООН обеспечить активную поддержку проектов по проведению реформы судебной и пенитенциарной систем. Будучи убеждена в том, что стабильность и внутренняя безопасность государств, равно как и демократия, зависят от предупреждения преступности и эффективного функционирования судебного аппарата, Бразилия проявила свою заинтересованность в принятии резолюции, касающейся компьютеризации работы органов правосудия по уголовным делам и сбора, анализа и использования в практических целях информации о преступности и уголовном правосудии, и высказалась в поддержку Декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности, разработанной

Комиссией в целях борьбы с серьезными формами транснациональной преступности. Являясь участником всех международных конвенций, касающихся наркотических средств, Бразилия недавно дополнила свод своих законодательных норм проектом закона об "отмывании" денег. Опираясь на собственный опыт в этой области, Бразилия призывает Генеральную Ассамблею включить в повестку дня специальной сессии, которая будет посвящена международному контролю над наркотическими средствами, вопрос согласования внутренних законодательных норм, имеющих отношение к этому вопросу.

26. Что касается проекта рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности, то Бразилия считает, что он заслуживает поддержки, и призывает Третий комитет вынести соответствующую рекомендацию. Ведь, по существу, если страны должны принимать законы в целях противодействия организованной преступности, то и международному сообществу, со своей стороны, следует вести согласованную борьбу против этого мирового зла.

27. Что касается международного контроля над наркотическими средствами, то представитель Бразилии желает присоединиться к заявлению, сделанному Боливией от имени Группы Рио по данному пункту повестки дня. Ссылаясь на заявление участников Встречи глав государств и правительств Группы Рио, состоявшейся в сентябре 1996 года в Кочабамбе, оратор вновь с удовлетворением отмечает решение Генеральной Ассамблеи провести специальную сессию по вопросам международного контроля над наркотическими средствами.

28. На региональном уровне Бразилия активно поддержала различные инициативы по борьбе с наркотиками, принятые, в частности, в рамках сообщества португалоговорящих государств, общего рынка стран Юга и Зоны мира и безопасности в южной части Атлантического океана. На уровне двусторонних отношений она подписала соглашения по контролю над наркотическими средствами со всеми странами Южной Америки, Соединенными Штатами Америки, Кубой, Российской Федерацией, Португалией, Германией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Италией, Данией и Южной Африкой. На национальном уровне приняты новые законы о контроле над химическими прекурсорами и предполагается создать новое федеральное агентство по расследованию преступной деятельности, связанной с оборотом наркотиков. Бразилия вложила миллионы долларов в создание Департамента по контролю над наркотическими средствами и в модернизацию служб полиции, включая службы пограничного и берегового контроля.

29. Политика Бразилии в области борьбы с наркотиками основывается на следующих принципах: признание социально-политического характера проблемы, ответственность за существование которой несут как потребители, так и производители; отрицание наличия системной связи между наркоманией и терроризмом, несмотря на то, что в определенных странах такая связь действительно существует; признание - в области политики контроля над наркотическими средствами - важности предотвращения злоупотребления наркотиками и возвращения в жизнь общества наркоманов, а также борьбы с оборотом наркотиков; уважение прав человека, культурных традиций и условий каждой страны при осуществлении программ искоренения незаконных культур; и наконец, признание связи между производством наркотических средств и социально-экономическим положением развивающихся стран.

30. Г-н ГУТЬЕРРЕС (Коста-Рика) разделяет обеспокоенность, выраженную Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Вене г-ном Джорджо Джакомелли по поводу асимметрии между растущей угрозой, которую представляет собой организованная преступность в мировом масштабе, и размером средств, которыми располагает Организация Объединенных Наций для борьбы с ней. Он присоединяется к призыву последнего укрепить Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, конкретно поддержать ее деятельность и предоставить ей финансовую помощь. Он желает, чтобы это укрепление было реальным и не ограничивалось преобразованием службы в

простой отдел без предоставления ему людских и финансовых ресурсов, необходимых для выполнения его обязанностей. Кроме того, он выражает беспокойство в связи с неполным осуществлением утвержденных Генеральной Ассамблеей программ, которые, тем не менее, под предлогом реформы преподносятся как полностью завершенные. Такие действия не только противоречат реальности, но и ставят под сомнение ту роль, которую играет Организация Объединенных Наций в обеспечении социального и экономического развития.

31. Изучив Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, представитель Коста-Рики считает, что принятые меры, заключающиеся в доработке скоординированных стратегий с учетом мандата и задач органов системы Организации Объединенных Наций, заслуживают высокой оценки как с точки зрения методологии, так и рационального использования ограниченных имеющихся ресурсов. Вместе с тем он выражает сожаление по поводу того, что этот план действий не затрагивает вопросов сокращения спроса и оставляет в стороне прочие аспекты этой сложной проблемы, такие, как отвлечение химических прекурсоров, каналы доставки, методы распределения и "отмывания" денег. Эти аспекты, отмечает он с удовлетворением, учтены в других инициативах, в частности в инициативе Мексики. В этом плане Коста-Рика не может не приветствовать проведение в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам международного контроля над наркотическими средствами, на которой представится возможность провести углубленный анализ этих стратегий.

32. Г-н ПАЧ (Мальта), присоединяясь к заявлению, сделанному Ирландией от имени государств – членов Европейского сообщества по пункту 102 повестки дня, говорит, что его страна, сознавая ту угрозу, которую представляют собой наркотические средства как для благополучия отдельных лиц и общества, так и для безопасности и стабильности государств и регионов, ведет на всех уровнях активную и широкую, насколько это возможно, борьбу против незаконного оборота наркотических средств.

33. На национальном уровне эта деятельность осуществляется через Национальную комиссию и Агентство по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами и алкоголизмом. В задачи первого из этих органов, состоящего из экспертов, входит разработка национальной политики в области предотвращения и ликвидации злоупотребления наркотическими средствами и лечения наркоманов, а второй отвечает за практическое осуществление этой политики. Признавая важность профилактической работы для сокращения спроса, мальтийское правительство разработало стратегию, построенную на принципах широкого участия семьи, педагогов, благотворительных организаций, молодежи, средств массовой информации, родителей, местных общин и работников сферы организации досуга. В основу стратегии заложен скорее социальный, нежели медицинский подход к лечению и возвращению в жизнь общества наркоманов, отводя при этом значительное место общине. Важную роль в работе с наркоманами, их семьями и общественностью на основе проведения различных мероприятий играет также мальтийский филиал Международной конфедерации католических благотворительных организаций, действующий через свою ассоциацию по предотвращению и лечению наркомании.

34. Мальтийское правительство занимает все более решительную позицию в борьбе против оборота наркотических средств, опираясь на законодательные нормы, которые в последнее время были еще более ужесточены и предусматривают теперь пожизненное заключение для крупных торговцев наркотиками и наказание в виде 10 лет лишения свободы для других наркодельцов, наказание в виде тюремного заключения без предоставления возможности отбывать срок условно для лиц, причастных к обороту, производству или импорту наркотических средств, конфискацию имущества торговцев наркотиками и преследование в уголовном порядке за "отмывание" денег. Мальта поощряет международное сотрудничество в этой области и содействует обеспечению координации работы и подготовки сотрудников служб полиции, таможенного контроля и служащих

вооруженных сил в рамках двусторонних и многосторонних механизмов и подключилась к итальянской компьютеризированной системе информации в области борьбы с наркотическими средствами. В этой связи мальтийская делегация придает большое значение работе, проделанной Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСОН), и с удовлетворением отмечает решение Генеральной Ассамблеи провести специальную сессию по этому вопросу.

35. В течение пяти предстоящих лет Мальта намеревается еще более укрепить свои административные и правовые механизмы, с тем чтобы активизировать борьбу против оборота наркотических средств. Она намерена и впредь противиться легализации как сильно действующих, так и "мягких" наркотиков, вовлекать все силы гражданского общества в осуществление скоординированной стратегии проведения профилактической и информационной работы, совершенствовать систему услуг, предоставляемых семьям и группам лиц, затрагиваемым проблемой наркотических средств, по мере необходимости обращаясь с призывами о помощи к благотворительным организациям, и создать механизм систематической и постоянной оценки мер, принимаемых в областях профилактики и лечения наркомании.

36. Будучи убеждена в необходимости принятия государствами-членами решительных мер против новых форм преступности, Мальта ужесточила свое законодательство в этой области и укрепила правоохранительные органы, что позволило ей, опираясь на двустороннее и многостороннее сотрудничество, успешно вести борьбу, в частности против "отмывания" денег и оборота наркотических средств. В то же время это не мешает ей активно отстаивать необходимость уважения основных прав правонарушителей и содействовать их возвращению в жизнь общества. На Мальте отправление уголовного правосудия регламентируется положениями уголовного кодекса, конституции и законов, касающихся определенных форм преступности, и соответствующая система развивается с учетом правил и норм, принимаемых Советом Европы и Организацией Объединенных Наций, которые служат для нее в качестве ориентира и даже модели. Являясь участником действующих в этой области международных конвенций, Мальта следит за тем, чтобы в рамках всех уголовно-процессуальных действий независимыми и беспристрастными судебными органами обеспечивалось соблюдение прав обвиняемых.

37. В условиях тревожного нарастания волны организованной транснациональной преступности укрепление сотрудничества и обеспечение соблюдения существующих юридических документов, а также их применение должны составлять приоритетное направление в деятельности международного сообщества.

38. Г-н БЕН АМОР (Тунис), выступая по пункту 102 повестки дня, говорит, что его страна, активно участвующая в обсуждении на высоком уровне в Экономическом и Социальном Совете вопроса о международном сотрудничестве в борьбе с наркотиками, приветствует принятие Советом резолюции 1996/17, содержащей рекомендацию о проведении специальной сессии по этому вопросу. Эта сессия может стать форумом для провозглашения правительствами политического значения контроля над наркотиками, новым отправным пунктом в активизации повсеместной борьбы с этим бедствием, ареной принятия конкретных мер в этой области.

39. Являясь членом Комиссии по наркотическим средствам, подготовительного органа специальной сессии, посвященной проблеме наркотиков, Тунис считает, что все мероприятия в этой области должны осуществляться с учетом фактора развития и разрабатываться в общих рамках борьбы за ликвидацию нищеты, ибо взаимосвязь между нищетой и производством и незаконным оборотом наркотических средств более чем очевидна. Порочный круг производства и незаконного оборота наркотических средств не будет разорван, если вопросу об экономическом подъеме и развитии стран-производителей не будет уделено должного внимания в деятельности системы Организации Объединенных Наций.

40. Тунис с удовлетворением отмечает деятельность, проводимую Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН). Он также разделяет обеспокоенность Комиссии по наркотическим средствам в связи с сокращением ресурсов, находящихся в распоряжении МПКНСООН, и обращается с призывом выделить Программе необходимые средства с целью обеспечения ей возможностей для более успешного выполнения своих функций.

41. В отношении пункта 101 повестки дня представитель Туниса указывает на необходимость уделять особое внимание практическому осуществлению рекомендаций и резолюций, принятых девятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, а также последующих мероприятий в связи с Политической декларацией и Глобальным планом действий, разработанными Всемирной конференцией на уровне министров по организованной транснациональной преступности. На этих двух форумах сложился обширный консенсус по вопросу о необходимости борьбы с распространением преступности во всех ее формах. Преступность – это огромное препятствие на пути развития и экономического роста стран.

42. В рамках своей общей стратегии развития Тунис разработал программу, цель которой – укрепление структур безопасности с целью сохранения социального мира и единства и защиты граждан от угроз, исходящих от организованной преступности. Тем не менее Тунис осознает, что усилия, предпринимаемые в одиночку, недостаточно эффективны в борьбе с преступностью, которая прогрессирует на международном уровне и сети которой не знают границ. Именно поэтому он с удовлетворением отмечает координационную роль органов Организации Объединенных Наций в борьбе с этим бедствием и высоко оценивает прежде всего усилия, предпринятые с целью разработки рамочной конвенции о борьбе с организованной транснациональной преступностью.

43. Что касается этой конвенции, то делегация Туниса считает, что ее разработка должна быть поручена Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному органу в процессе принятия решений Организации Объединенных Наций в этой области. С другой стороны, в конвенции следовало бы подчеркнуть взаимосвязь, существующую между организованной транснациональной преступностью и терроризмом, и это соответствовало бы резолюциям, принятым по этому вопросу девятым Конгрессом по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и Экономическим и Социальным Советом. В этой связи Тунис с удивлением констатирует тот факт, что, несмотря на все более очевидные связи, существующие между организованной транснациональной преступностью и терроризмом, некоторые утверждают, что эти связи являются скорее случайными, нежели закономерными. Следует упомянуть в этой связи, что Генеральный секретарь в своем докладе по этому вопросу (A/CN.15/1996/7) обратился с просьбой к международному сообществу уделить особое внимание вопросам, касающимся организованной транснациональной преступности и преступлений, совершаемых в рамках террористической деятельности.

44. Г-н НАТЕМ (Ливан) говорит о том, что злоупотребление наркотиками наносит ущерб физическому и моральному состоянию человека, влечет за собой разрыв семейных связей и подрывает общество в целом. Сознавая эти негативные последствия, Ливан развернул кампанию по борьбе с выращиванием культур, используемых для производства наркотических средств. Правительству Ливана – благодаря наблюдению, осуществляющему им на всей территории страны, в портах и аэропортах, за исключением зоны, контролируемой Израилем, – удалось уничтожить одновременно и незаконные культуры, и контрабандные поставки. Как следствие, психотропные вещества встречаются все реже и цены на них значительно выросли. План борьбы с наркотиками, осуществляемый правительством, предусматривает также арест торговцев наркотиками и конфискацию наркотических средств, импортированных подпольным путем, а также ликвидацию черного рынка наркотических средств. Кампания, по привлечению внимания общественности к

этой проблеме проводится также в средствах информации, и одновременно неправительственные организации, со своей стороны, занимаются превентивной просветительской деятельностью. Все эти мероприятия привели к явному сокращению числа наркоманов в Ливане.

45. Ливан намерен и впредь выполнять международные конвенции 1961, 1971 и 1988 годов, касающиеся борьбы со злоупотреблением и незаконным оборотом наркотиков. Ливан также принимает участие в деятельности всех международных организаций, занимающихся этими вопросами. Наконец, хотя Ливану и удавалось полностью уничтожать начиная с 1993 года незаконно выращиваемые сельскохозяйственные культуры, он будет по-прежнему проявлять бдительность, с тем чтобы воспрепятствовать возобновлению выращивания этих культур. Международные миссии, посетившие Ливан, смогли констатировать серьезный характер усилий, предпринимаемых в этом направлении страной. Комиссия по наркотическим средствам подтвердила в своем докладе, что незаконно выращиваемые культуры были полностью уничтожены. Как следствие, 500 000 жителей долины Беки, которые прежде жили за счет выращивания гашиша и опиума, сейчас в поисках новых источников доходов.

46. В июне 1995 года в ходе конференции, проходившей в Париже в сотрудничестве с ПРООН и МПКНСООН, рассматривался план сельскохозяйственного развития в районе Баальбека. К сожалению, разработанные в этой связи проекты пока еще не реализованы. Ливан выражает надежду на то, что дружественные страны окажут материальную помощь в целях осуществления программ по замещению культур. Он надеется также получить помочь в деле создания медицинских центров и осуществления программ реинтеграции наркоманов.

47. В рамках деятельности, осуществляемой Ливаном в целях борьбы с наркотиками следует упомянуть также законопроект, который будет вскоре ратифицирован ливанским парламентом. Этот документ, разработанный в духе Конвенции 1988 года и законопроекта Лиги арабских государств, преследует цель борьбы с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков.

48. Г-н ТАРАСЕНКО (Российская Федерация), выступая по пунктам 101, 102 и 158 повестки дня, напоминает о том, что эти вопросы вызывают озабоченность у всего международного сообщества. Злоупотребление наркотиками, их незаконный оборот и организованная преступность представляют серьезную угрозу социальному прогрессу и устойчивому развитию большинства государств. Любые, даже самые упорные усилия отдельных государств в борьбе с этими проблемами, будут сведены на нет, если они не будут подкреплены соответствующими акциями на международном уровне, прежде всего со стороны Организации Объединенных Наций, которая может и должна играть роль координатора в противодействии преступности и нарко опасности.

49. В этой связи российская делегация с удовлетворением отмечает прогресс в осуществлении резолюций 50/145 и 50/146 Генеральной Ассамблеи и приветствует деятельность различных органов Организации Объединенных Наций в этой области, в частности Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая подготовила Декларацию Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности и Международный кодекс поведения должностных лиц.

50. Комиссия продолжает вести диалог с заинтересованными сторонами о возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью и рекомендовала продолжать консультации по этому вопросу. Комиссия приняла также решение об учреждении рабочей группы для рассмотрения точек зрения всех государств по этому вопросу, а также подготовленного Польшей проекта международной конвенции о борьбе с организованной транснациональной преступностью.

51. Российская делегация высоко оценивает усилия, предпринимаемые Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию по налаживанию координации своей работы с деятельностью других органов Организации Объединенных Наций в сфере технического сотрудничества, оказания консультативных услуг и подготовки кадров. Она приветствует подписание меморандума о взаимопонимании между Отделом и Региональным бюро ПРООН для Европы и Содружества Независимых Государств и надеется, что антикриминальные усилия государств региона получат адекватную поддержку со стороны Организации Объединенных Наций.

52. Что касается сотрудничества государств, следует отметить позитивные результаты Лионского саммита "восьмерки", на котором были приняты 40 рекомендаций по вопросам борьбы с организованной транснациональной преступностью.

53. Делегация Российской Федерации заявляет о своей поддержке усилий Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (МПКНСООН), успешно осуществляемых с целью усиления координации всех аспектов контроля над наркотическими средствами как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Следует продолжить курс на максимальную практическую отдачу от этого сотрудничества и осуществлять подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по наркотикам, которая должна состояться в 1998 году.

54. Базовые универсальные конвенции по контролю над наркотическими средствами служат действенной правовой основой для борьбы с этим бедствием. Важно, чтобы государства, которые еще не стали участниками данных договоров, незамедлительно присоединились к ним. Со своей стороны Российская Федерация присоединилась в начале этого года к Протоколу 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, став тем самым участницей всех базовых антнапротических международных инструментов.

55. Г-н КОРНЕЛИУ (Кипр), выступая по пунктам 101, 102 и 158 повестки дня, говорит, что решимость правительства Кипра вести борьбу с глобализацией преступности выражается прежде всего в его присоединении к различным конвенциям, цель которых – развитие международного сотрудничества в области уголовного правосудия, в том числе Европейской конвенции о пресечении терроризма и Европейской конвенции об "отмывании" денег, поиске, аресте и конфискации доходов от преступной деятельности. В этой области Кипр осуществляет тесное сотрудничество с Европейским союзом и заинтересованными правительствами. Им заключены различные соглашения в области борьбы с транснациональной преступностью и незаконным оборотом наркотических средств.

56. С учетом особого значения, которое правительство Кипра придает обмену информацией, в стране открыто постоянное бюро в составе сотрудников по связям из 17 стран. Кипр также сотрудничает с Интерполом и другими организациями. Этим объясняется высокая оценка Кипром инициативы польского правительства о разработке рамочной конвенции о борьбе с организованной транснациональной преступностью.

57. Проблема осуществления международного контроля над наркотическими средствами приобрела беспрецедентные масштабы и затрагивает все страны мира; именно поэтому как никогда важно сейчас выполнять соответствующие международные документы и повышать роль Организации Объединенных Наций в этой области.

58. Со своей стороны правительство Кипра приняло целый ряд мер в этом направлении и будет и впредь оказывать поддержку Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН). Необходимо, чтобы МПКНСООН

пользовалась политической поддержкой и располагала финансовыми средствами, необходимыми для выполнения вверенных ей задач.

59. В силу своего географического положения Кипр является "увязимым" с точки зрения незаконного оборота наркотических средств. Тем не менее благодаря усилиям кипрского правительства масштабы этой торговли уменьшились. У страны нет особых проблем с наркоманией, однако следует заметить, что кипрское правительство вследствие оккупации 37 процентов ее территории не в состоянии осуществлять контроль над районами, не находящимися более под ее юрисдикцией. Подтверждая большое значение, которое оно придает этому вопросу, правительство Кипра заявляет о своей готовности в полной мере сотрудничать с международным сообществом в борьбе с распространением наркотиков. Фактически по прошествии половины Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками его цели не были достигнуты. Тем не менее, как говорил великий Брехт, "лучше поздно, чем никогда".

60. Г-жа РАССЕЛЛ (Барбадос), выступая по пункту 102 повестки дня, говорит о том, что ее делегация поддерживает замечания, высказанные по этому вопросу делегациями Антигуа и Барбуды и Ямайки.

61. Документы, представленные Третьим комитетом по данному пункту повестки дня, в частности доклад Генерального секретаря (Е/1996/51), свидетельствуют о беспрецедентных масштабах, которые приобрела проблема наркотиков за последние десять лет, а также о ее социальных и экономических издержках. Напрашивается вывод о том, что в целях решения этой проблемы глобального характера настоятельно необходимо сотрудничество на всех уровнях. Малые развивающиеся страны Карибского бассейна прекрасно осознают эту необходимость, и именно поэтому они регулярно обращаются за помощью к донорам на международном уровне и в рамках двусторонних отношений, а также к соседним странам в борьбе с этой все более серьезной угрозой. В марте этого года группа экспертов Европейского союза, посетившая страны Карибского бассейна, признала, что правительства стран региона сталкиваются с многочисленными трудностями в решении проблемы, связанной с наркотиками. Фактически в силу своего исключительного географического положения Барбадос и другие страны региона являются особо "увязимыми". К тому же ни одна страна в Карибском бассейне не располагает средствами, чтобы полностью контролировать деятельность в своих территориальных водах, не говоря уже о международных водах.

62. Сознавая опасность, которую представляет собой незаконный оборот наркотических средств для региона, правительство Барбадоса с удовольствием предоставило условия в мае 1996 года для проведения на Барбадосе первого совещания, посвященного вопросам сотрудничества в борьбе с наркотическими средствами в Карибском бассейне. В этой связи премьер-министр Барбадоса рекомендовал разработать просветительские программы для молодежи. Он напомнил о создании в 1995 году Национального совета по борьбе со злоупотреблением психотропными веществами, роль которого заключается в координации действий, направленных на сокращение спроса на них. Он указал, что в Барбадосе действует современное и весьма обширное законодательство в этой области и что правительство предприняло шаги по созданию центров для лечения наркоманов и расширило полномочия барбадосской полиции по задержанию. Премьер-министр также подчеркнул уязвимость стран Карибского бассейна в отношении "отмывания" денег. В этом таится угроза, которая усугубляется еще и тем, что небольшие страны Карибского бассейна стремятся привлечь инвестиции в целях диверсификации своей экономики и финансирования программ развития. А это подразумевает настоящую необходимость того, чтобы Барбадос и соседние с ним страны сохранили в постоянной чистоте свою репутацию.

63. Барбадос с удовлетворением отмечает План действий, разработанный в сотрудничестве с МПКНСООН в ходе этого регионального совещания. Этот план действий содержит детальные стратегии, касающиеся всех аспектов борьбы с наркотическими средствами, начиная с законодательства, репрессивных мер и обмена информацией и до вопросов сотрудничества на море и борьбы с "отмыванием" денег. Стратегии являются отправным пунктом активной кампании по ликвидации наркотиков.

64. Барбадос выражает признательность международному сообществу и МПКНСООН, в частности, за помощь, оказанную ему в решении проблемы наркотиков в регионе. Он присоединяется к прозвучавшему в Комитете призыва о выделении Программе большего объема ресурсов. Он также поддерживает предложение о созыве в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной проблеме наркотиков.

65. Г-н ПЕХИН МУХАММЕД (Бруней-Даруссалам), выступая от имени государств – членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), отмечает, что государства – члены АСЕАН, сознавая ущерб, который злоупотребление наркотиками может нанести их странам, приняли – все, без исключения, – суровые законы в целях решения этой проблемы и применяют их на практике со всей строгостью. Их сотрудничество в борьбе с наркотиками основывается на Декларации о руководящих принципах борьбы против злоупотребления наркотическими средствами, принятой в 1976 году государствами – членами АСЕАН. В этом же году ЮНДКП оказала помочь странам региона в разработке программ, касающихся главным образом превентивной деятельности, реинтеграции наркоманов, репрессивных мер и научных исследований. Страны АСЕАН также активизировали сотрудничество со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами в борьбе с этим бедствием. На пятой встрече на высшем уровне государств – членов АСЕАН, состоявшейся в Бангкоке в 1995 году, руководители государств – членов сосредоточили основное внимание на программах сокращения спроса на наркотические средства. В этой связи был принят план действий на период 1996–1998 годов, цель которого заключается в преобразовании региона АСЕАН в регион, свободный от наркотиков. С этой целью страны региона стремятся сохранить финансовую самостоятельность, разделяя общие расходы и распределяя между собой ответственность, при этом обеспечивая уважение их суверенитета и территориальной целостности. Необходимо активизировать сотрудничество на всех уровнях, и страны, будь то потребители или производители, должны проявлять необходимую политическую волю. Члены АСЕАН приняли решение пригласить представителей Камбоджи, Лаоса, Мьянмы и Гонконга, а также МПКНСООН и Интерпола для участия в качестве наблюдателей на совещаниях, посвященных проблеме наркотиков.

66. На субрегиональном уровне План действий, принятый в 1995 году участниками меморандума о понимании, подписанного МПКНСООН и рядом государств – членов АСЕАН и соседними странами, стал важным событием в истории сотрудничества стран региона в борьбе с наркотиками.

67. Наконец, нельзя забывать о той роли, которую играют в этой борьбе неправительственные организации региона. Эти неправительственные организации разработали рекомендации, касающиеся в первую очередь превентивной просветительской деятельности и лечения наркоманов, которые с интересом изучает АСЕАН.

68. На международном уровне необходима большая степень координации, в частности в осуществлении контроля за доходами, поступающими от незаконной торговли наркотиками. Что касается превентивной борьбы со злоупотреблением наркотиками, необходимо также вести ее на долговременной основе. В этой связи осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, в частности мероприятий, направленных на сокращение спроса на наркотики, требует сотрудничества со стороны

международного сообщества. Необходимо охватить мероприятиями группы риска и сосредоточить усилия не только на медицинском лечении, но и на образовании, пропаганде здорового образа жизни, обеспечении семейной поддержки, участии коллективов и мобилизации общества.

69. Страны АСЕАН поддерживают предложение о созыве в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам контроля над наркотическими средствами. Они убеждены в том, что эта сессия обеспечит возможности для изучения новых стратегий и придания нового импульса борьбе на всех уровнях против незаконного производства, продажи, оборота, распространения наркотических средств и психотропных веществ и спроса на них.

70. Г-жа РАЙЛИ (Всемирная организация здравоохранения) говорит о том, что сейчас в мире отмечается рост потребления незаконных веществ, а также снижение возраста, в котором молодые люди начинают потреблять наркотики. Эти тенденции сопровождаются стремительным ростом производства этих веществ в мире. В мире насчитывается около 15 миллионов людей, которые ставят под угрозу свое здоровье, употребляя эти вещества, и треть от их численности – порядка 5 миллионов человек – составляют те, кто потребляет их внутривенно. В ряде развивающихся стран наблюдается резкий рост потребления опиатов, амфетаминов, кокаина и других психотропных веществ. Потребление наркотиков путем внутривенного вливания увеличивает риск распространения вируса иммунодефицита человека (ВИЧ), гепатита В и С и других инфекционных болезней, передающихся через кровь.

71. Всемирная организация здравоохранения преследует в качестве главной цели осуществление наблюдения за тем, чтобы медико-санитарные и социальные последствия наркомании учитывались должным образом на всех уровнях. Программа ВОЗ по борьбе с наркоманией направлена на оказание помощи государствам в решении этой проблемы путем обеспечения постоянного эпидемиологического контроля и оценки тенденций в потреблении психотропных веществ на национальном уровне. Программа направлена также на устранение неравенства в отношении доступа к лечению и защиты права лиц, потребляющих психотропные вещества, на лечение в условиях проявления к ним гуманности и уважения. Особое внимание уделяется улучшению и защите здоровья, и ставится акцент на участии коллективов в мероприятиях превентивного характера, прежде всего в рамках первичного медицинского обслуживания.

72. Учитывая множество факторов социального и экономического порядка, взаимодействующих в этой области, необходимо тесное сотрудничество между различными социальными слоями и международными партнерами. На международном уровне в настоящее время необходимо сосредоточить усилия на сокращении спроса. В этой связи ВОЗ с удовлетворением отмечает принятие Руководящих принципов сокращения незаконного спроса на наркотики. Всемирная организация считает не менее важным добиваться того, чтобы это сокращение спроса касалось не только незаконных наркотиков, но и алкоголя и табака, медикаментов, а также галлюциногенных веществ. Вместе с тем нельзя допускать, чтобы сокращение потребления незаконных наркотических средств приводило к увеличению потребления других веществ.

73. В рамках сотрудничества, сложившегося с МПКНСООН, ВОЗ поддерживает все большее число совместных инициатив. Так, по линии своей Программы борьбы с наркоманией ВОЗ играет первостепенную роль в деле координации плана действий по предотвращению злоупотребления наркотиками среди детей и молодых людей, живущих в особо трудных условиях. ВОЗ намерена и впредь содействовать сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами в различных областях, прежде всего в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом в странах в период вооруженных конфликтов и после их завершения.

74. Г-н ЧОМАР (Мозамбик) поддерживает выступления предыдущих ораторов, в частности заместителя министра иностранных дел Польши и представителя Свазиленда, которые напомнили о важности сотрудничества между государствами, сталкивающимися с проблемой организованной преступности. Мозамбик испытывает особую обеспокоенность в связи с незаконной торговлей или кражей оружия, транспортных средств и других товаров – явлением, которое непосредственно связано с незаконным оборотом наркотических средств. Делегация Мозамбика обращается с призывом ко всем государствам-членам вносить свой вклад в повышение уровня осознания этих чрезвычайно сложных проблем и рассмотреть вопрос о незамедлительном принятии стратегий по их решению. С этой целью необходимо развивать сотрудничество между службами, занимающимися борьбой с этими явлениями, и органами уголовного преследования, а также активизировать усилия по сокращению спроса на наркотические средства путем осуществления программ, проводимых скоординированным образом на региональном уровне.

75. По мнению Мозамбика, речь не идет более о разработке новых соглашений о борьбе с незаконным оборотом наркотических средств. Что сейчас требуется, так это сосредоточить усилия на выполнении уже существующих международных документов, в частности Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. В соответствии с резолюцией З (XXXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 25 апреля 1996 года страны должны активизировать усилия по присоединению к международным договорам о контроле над наркотиками до завершения Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.